

الأمم المتحدة

الادارة: نهج سيدي بوخرمان ٢٨ تونس تليفون ٣٤٠٤٠
٥٠ صانتيما المدير: محمد بنيس
٥٥ Cent. مكتب الجزائر:
نهج بالمعدد ٣ صانتيما الجزائر تليفون ٢٠١٠١١

التربية الاجتماعية



الاستاذ احمد بلقريش

الاستاذ احمد بلقريش من افذاذ بلاد المغرب الاقصى يجمع الى ثقافته العربية ثقافة افرنجية مكنية واطلاها واسما في الآداب الغربية. ويلد لنا ان ننشر هنا هذا الفصل الذي سنتبعه فصول وانا ننتفي على همة الاستاذ كل البناء ونفكر له ما يدبجه افادة لآباء العربية.

«أراء دور كهائم في التربية»

«اشتهر دور كهائم بين الناس كعالم اجتماعي عظيم، ولكن عمله في التربية واثرا فيها لا يقل عن اثرا في علم الاجتماع، فقد كان للتربية حظ وافر من دروسه. وهو ينظر الى التربية نظرة العالم الاجتماعي ولا يرى فيها الاحاد اجتماعيا، وله على ذلك حججه وبراهينه ودرسه التربية درس من عرف المجتمع وخبر دخائله ووقف على اسرارها»

ماهي التربية؟ هي كل التأثير التي تحدث في الحياة، ان كان بقصد الحياة الطبيعية فقط، كان في عقولنا وادارتنا كيفما كانت؟ سواء في ذلك تأثير من السهل ان نعرف شروطها وما تحتاج اليه في الانسان على الانسان، او تأثير الطبيعة على الانسان، او تأثير الاشياء على الانسان كما اعتقد ذلك ستوارت ميل (St. Mill).

لا، فالتعريف لا يمكنه بحال ان ينطوي على اشياء مختلفة لاصلة بينها دون ان يعرض له الارتباك والابهام، اذ تأثير الناس بعضهم على بعض هو غير تأثير المناخ على الناس، وهذا التأثير غير تأثير الصناعات والفنون عليهم مثلا، والتربية انما تنحصر في تأثير الناس على بعضهم، لا كل الناس ولكن تأثير كبار السن فيمن هم اصغر منهم سنا، وما هذا التأثير في ذاته؟ الاجوبة على هذا السؤال متعددة وان كانت كلها تنحصر في مبادئ مهمين: مبدأ التناسب ومبدأ المنفعة.

لقد قال كانت (Kant): غرض التربية ان تنمي في كل فرد الكمال الذي يستطيع الوصول اليه، وفسروا الكمال بانه نمو الملكات الانسانية في تناسب وتناسق مع بعضها بحيث لا يكون بين الملكة والاخرى خلاف فتستغلها كلها على قدر الامكان دون ان يحصل لبعضها ضرر من الآخر. ولكن اذا كان هذا النمو في تناسب وتناسق شيئا جديلا ومرغوبا فيه، فانه لا يمكن ان يتحقق تماما، ذلك انه منافق لقاعدة انسانية من الاهمية بمكان. هي: ان كل فرد يزاول مهنة مخصوصة معينة. فلكون الملكات تنمو فينا نموا واحدا يقتضي ان نشغل جميعا بنوع واحد من الحياة. وهذا غير ممكن، اذ كل انسان يشغل وظيفة متناسبة مع استعداده الطبيعي، وواجب عليه ان ينمي الملكة المناسبة مع وظيفته اكثر من غيرها.

على ان هناك تناسبا نسبيا بين الوظائف العقلية او الجسمية، اذا ما فقدت صحت صحة الافراد او وحدة المجتمع في خطر، الا ان هذا التناسب النسبي لا يمنعنا من القول بان الغاية القصوى للتربية لا يمكن ان تكون هي التناسب التام.

اما التقيون - اصحاب مبدأ المنفعة - فيقولون: «ان الغاية من التربية هي جعل الانسان اداة سعادة لنفسه ولغيره» وهذا ليس بصحيح لان السعادة شيء يحس به الوجدان وهو يختلف باختلاف الأشخاص، فاذا اتبعنا هذا المبدأ أصبحت التربية تابعة للميل الشخصي وقد حاول سنسر ان يعرف السعادة كشيء خارجي ظاهر فقال: ان «شروط السعادة هي شروط الحياة» ولكن ما معنى

له لانهم يجبرون بقوة لا تمكن معارضتها، ومن خطئ الرأي الاعتقاد باننا نربي اولادنا كما نريد فهناك تقاليد وعادات يجب علينا تتبعها واذا نحن بالغنا في الخروج عنها اقتصت من ابناءنا فكانوا غير صالحين للعيش مع معاصريهم في وسط واحد لانهم غير متأسمين معهم. وسواء ربيناهم على افكار قديمة جدا او افكار حديثة جدا، فهم منشقون عن المجتمع وخارجون عنه. اذن هنالك في كل وقت حد للتربية لا يمكننا ان نتجاوز عنه دون ان نتعرض للخطر.

وتلك العادات والافكار التي تكون ذلك الحد ليست من صنيعة، وانما هي نتيجة للحياة المشتركة، ومعظمها من عمل الاجيال السابقة فاذا نظرنا الى طريقة تكون التربية نجد انها مرتبطة بالدرس والنظام السياسي، ودرجة رقي العلم الى غير ذلك، ولو فصلنا التربية عن هذه العمل التاريخية كلها، لصارت غامضة غير مفهومة.

اذن لو ان الافراد الذين يزعمون انهم يضعون تفكيرهم الفردى المجرد المنظمة للتربية كما يشاؤون، هم عطفون كل الخطأ، اذهم ليسوا امام ارض مسطحة يمكنهم البناء عليها، ولكنهم امام حقائق ليس في استطاعتهم عموها ولا تغييرها بل لا يمكنهم التأثير فيها الا على قدر معرفتهم بها واطلاعهم على طبيعتها والشروط المرتبطة بها ولا يمكنهم ذلك الا على طريق الملاحظة والملاحظة كما يفعل العالم الطبيعي بالمادة.

واذا وكلنا الامر في تعريف التربية الى المطلق والتفكير وحدهما وجب ان نعرف غايتها وما الذي ينشأ ان لها هذه الغاية دون الاخرى. قد يقولون ان مهمتها - بدون شك - هي العناية بالاطفال ولكن يجب تحديد تلك العناية وتعيين حجبها وذكر الضرورة الداعية اليها، ولا يمكن ذلك الا بالنظر الى ما كانت عليه والاسباب التي اوجدتها في الماضي. ومن هنا نرى ان البحث التاريخي ضروري لتحديد الموضوع ولفهم المقصود من لفظ التربية.

«دور كهائم يعرف التربية» لمعرفة التربية يجب النظر في نظمها الموجودة الآن، والتي كانت موجودة من قبل ويجب ان نقارب بينها فنستخرج ما فيها من ميزات مشتركة. قد رأينا فيما تقدم ان التربية تحتاج الى وجود جيلين يؤثر احدهما - وهو الاكبر سنا - على الآخر - وهو الاصغر في السن - وبقي علينا ان نعرف مدى هذا التأثير.

والتربية في كل مجتمع تقريبا هي واحدة ومتعددة في آن واحد: هي متعددة من حيث ان لكل وسط من الاوساط في مجتمع معين تربية خاصة، فاذا كان المجتمع متراكبا من طوائف فالتربية تختلف من طائفة لاخرى كما تختلف باختلاف الطبقات الاجتماعية واختلاف النواحي في البلاد الواحدة. فتربية المدن غير تربية البوادي والارياض، وتربية الطبقة المتوسطة غير تربية طبقة العمال وهكذا.

قد يقول بعض الناس ان هذا النظام ليس بعادل لانه يقوم على عدم المساواة فربية الاولاد لا ينبغي ان تكون مرتبطة بمكان ولادتهم ولا بالاسر التي يخرجون منها، ولو قدرنا النجاح لهذه النظرية التي يطعنون اليها وجدنا اننا لما امكن للتربية ان توحد، (البقية بالصيغة الرابعة)

حول وقاية السكان المدنيين

من الاخطار المتوقعة

يتذكر الكافة ولا شك شهر سبتمبر الفارط الذي تلبدت فيه الاجواء بالغيوم واصبحت الحرب على الابواب وبسات حدت الاندية والمجتمعات وموضوع الكبير والصغير ويتذكرون التعليمات والارشادات التي وقع التصريح بها للسكان في كل من باريس ولندرة وتونس من طرف مشايخ هذه المدن الثلاث وكيف كانت تصريحات شيخ مدينة باريس وشيخ مدينة لندرة وشيخ مدينة تونس متفقة المسمى متحدة المعنى تكاد تكون بنص واحد. وبالطبع ان اتفاق مراميها واتحاد معانيها كانا نتيجة محسوسة لاتحاد الخطر واتفاق الاجتهاد لصد التباين.

اجل، اعطيت التعليمات اللازمة والارشادات الكافية للتمكين من حماية السكان المدنيين ووقايتهم مما يهددهم من اخطار. لكن الله سلم وممرت تلك الايام بما فيها وتشتت هاتيك الغيوم من الاجواء وهادت حملة السلام الى بسط جناحيها الجميلين عاد الاطمئنان الى النفوس، واستبشر الناس بالمستقبل خيرا. وما هي الا بضعة اشهر حتى عاد التوتر الى العلاقات الدولية من جديد وعادت الافواج السوداء الى الظهور على المسرح السياسي.

لا تكفي علامة استفهام واحدة نضعا امام هذا السؤال الدقيق. وربما لا تكفي عشرة العلامات، حيث ان المسألة على غاية من الاهمية، ولا بد لها من تدابير خاصة وتحولات داخلية من المعلوم لدى جميعنا ان التونسيين وبالاخص التونسيات ليست لهم خبرة على هذه الاشياء ولا اقل استعداد لها.

ولا بد للحصول على النتيجة المنشودة والتمكين من النجاة من الخطر. عند وقوعه. ان يعد رؤساء العائلات الى تمرين عائلاتهم على الاستعداد للتوقي بشتى الاساليب والطرق حتى اذا ما دقت الساعة الرهيبة. ونرجو ان لا تدق ابدا. كانت الجميع على استعداد تام لتنفيذ وسائل الوقاية وتطبيق قواعدها.

ولا يلظن ظان اننا ان وقعت الحرب - لا قدر الله - ستكون عنها بمعزل. بل ستكون تونس الميدان الاول خصوصا في حرب الطائرات.

ولا يعتقد ان حرب اليوم مثل حرب عام ١٩١٤ فلقد تغيرت الاساليب وبدلت الاشكال.

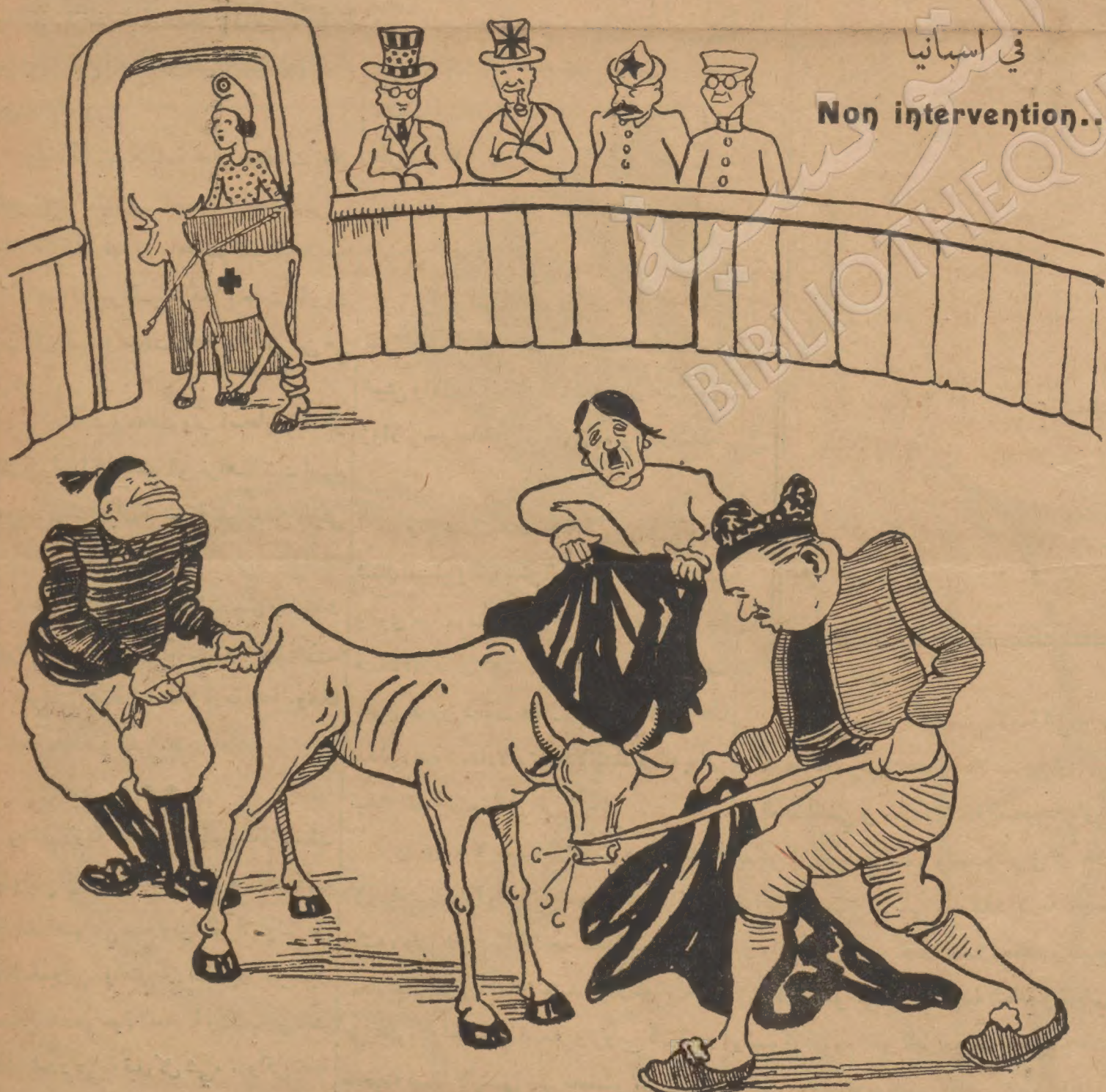
ولذلك يحق لنا ان نتساءل هل استعدادنا كما استعداد سكان العواصم التي صرح شيوخ مدنها فيها بنفس الصريحات التي صرح بها جناب شيخ مدنتنا؟

نكتب هذا مع اعتقادنا بان كثيرا من القري يريدون تناسي هذا الامر الهام او على الاقل لا يريدون من يذكروهم به. ولكن واجبا الصحافي يدعونا الى النصيح والارشاد. وقديما قال المثل: صديقك من نصحك لامن مدحك. ومن اخفى عنه قست عليه.

هذا ونحن مازلنا متفائلين ومؤملين من المستقبل خيرا ومرجحين عدم وقوع الحرب لعدة اسباب ليست هذه العجالة محل بسطها. ولكن الاحتياط لازم. والتمرن على وسائل الاستعداد من الان امر عثم وواجب اكيد.

محمد بنيس

لجنة عدم التدخل..!



وبدا الى كل العيون مثالها

مسكنة لم يجد لها استمساها

فتحطمت وتنت ثرت املها

يدمي القلوب اسي، وهذا حالها!

يا لجنة ظهرت لنا اعمالها

اسبانيا ام ت لديك شهيدة

فتعكت بها الاهوال فتكافاسي

هذي نعيمتها وذاك مصيرها

موت الزنبقة

للاستاذ: نور الدين بن محمود



خبر يسم عن لوعي وعنائي
خبري الاقن عن هيامي ووحدني
خبر يسم عن محنتي وشقائي
واسألني النجم هل يطول بكائي

قد خشيت الصدود من بعد عطف
واذا بعدك الاليم يلاقني
لست اسلوك باملاكي وروحي
لا تقولي لقد قلاني قلوبني
ان قلبي يعيل شوقا الى ليل
وصباح رشفت فيه صبح الـ
ومساء انشدت فيه نشيد الـ
انا اشتاق للعهد الحوالي
واشتياقي لقدك الالهيف الفا
وحديث وعلا قلبي شهبي
وتعالت الى الاثير حباري

اي تلك الاحلام ؟ ماذا دهاها
غاب عني ان الحبية تملي
جعلتني ابسوح جبرا بحسبي
ضاع صوتي ولم يقدني دعائي
افرغت كاسها فخاب رجائي
ثم مالت فصغت وحدي رثائي

(نور الدين بن محمود)

خطرات

ورقاء الروض



شدت على الايك في الرياض
ورقاء كالكبر في الرياض
قد هزها الزهر في رباها
والماء ينساب في الجياض
فرجعت جنبها وغنت
اغنية الحب والشراضي
فأطربت قلبي المعنى
ودكرتني بخير ماضي
وساعة قد صفت وزاوت
من بعدها النفس في قباض
تونس (محمد المأمون النيفر)

جمعية الشبان المسلمين

الهجرة النبوية الخالدة

تعتزم هذه الجمعية المباركة القيام بحفلة
كبرى اجلالا لذكرى هجرة النبي صلى الله عليه
وسلم من مكة الى المدينة
وسيلقى في هذه الحفلة من جيل المنظوم
والنثر ما يشرح الصدور
فاقبلوا على اقتناء تذاكركم قبل النفاذ واسرعوا
بذلك وستقام هذه الحفلة بقصر الجمعيات (شارع
باريس) مساء الخميس ٣ المحرم على الساعة الثامنة
والنصف فعاذوا هذا المشروع المفيد



نشيد عيد الجلوس الملكي

نظم شاعر الشباب
تأليف الموسيقار الكبير
الأستاذ محمود أبو رقية الأستاذ محمد التريكي



مساء يوم الاحد الفارط اقامت محطة تونس الى يديها احتفالا
زاهرا بمناسبة مرور عشر سنوات على تتويج جلالة ملكنا
المعظم سيدنا ومولانا احمد باشا ابي الثاني ادام الله عزه وبقاءه
وقد اذاعت المحطة المذكورة في هذا الاحتفال السعيد بدائع الشعر والنثر لكبار
ادباء تونس وشعرائها اذاعت عدة مقاطع موسيقية منتخبة كانت مائة في الابداع
وقد افتتح هذا الاحتفال الزاهر بنشيد جميل قامت باشادة الجمعية
« الرشيدة » البارعة نظمه خصيصا لعيد الجلوس الملكي السيد حاضرة
صديقتنا شاعر الشباب الأستاذ محمود أبو رقية وقام بتلحينه الفنان العبقري الأستاذ
محمد التريكي . فجاء غايه في الابداع والتفنن سواء في نظمه او تلحينه او انشاده .
وها نحن نشر فيما يلي هذا النشيد الرائع مكررين للجناب العالي ادام الله
عزه وبقاءه خالص تهنيتنا بعيد جلوسه المبارك . متبھلين الى الله ان يديم جلالتنا وان
يخلد ملكه الرفيع

عيد التتويج
يا عظيم الجود والصفاء المورود
دمت مولانا على طول الزمان في سمو لا يبدئي وسعود
دمت في عز وفي رفعة شان حافل الموكب خفاف البشود

تونس الحضراء جنة فيحاء
كلها ايناس بابي العباس

يا ملك القطرانا الـ
تذكر التتويج راخي من لك العمر المديد

ان ذكرى يوم تتويج الامير هي ذكرى خير عبد خالده
ضاعت الحضراء بالبر النير في الشعب باحلى والد

تونس الحضراء جنة فيحاء
كلها ايناس بابي العباس

يا هزار الانس ردد من جديد يوم ذكرى الناج عذب النعمات
يا بني الحضراء ما احلى النشيد لملك حائز اسمى الصفات

مجدوا عيد الجلوس ولرفعوا فيه الرؤوس

فبالبلاد تقطف السرور والعباد
تجني الجبور وهو عيد خالد طول الحياة

(محمود أبو رقية)

الى الكتاب والمؤلفين

يلد لنا ان نعلن للادباء والكتاب والمؤلفين
اننا ابتداء من العدد القادم نفتح بجريدتنا بابا لنقد
الكتب ودراساتها وقد اوكنا تحريرها الى كفالة الاستاذ
محمد البشوش الناقد الاديب الذي نحن في غنى
عن تقديمه للقراء وغايتنا من هذا ان نساهم في
نهضة الادب باطلاع القراء على حركة التأليف في
الشرق الافريقي خاصة والعالم العربي عامة
وعليه فالامل من حضرات الكتاب والمؤلفين
ان يساهموا في هذه المهمة التي عزمنا على الاضطلاع
بها وذلك بارسال نسخة من كتبهم ومؤلفاتهم الينا
حتى تتمكن من خدمتهم وخدمة ادبنا العالي العزيز
ونعتقد ان القراء والادباء يقدرعون عهود الزمان
وعناية تقدير احوالهم ما يثاب به مثل هذا المجهود
بلطفه وادابه

احلا وسهلا
حل بتونس قادما من عاصمة الجنوب صديقتنا
الاديب البارع والكاظم المجدد الاستاذ محمد بورقمة
وقد اجتمعنا بحضرته هنيئة من الزمن وثاننا
بلطفه وادابه

فمن ياترى سيقدم على هذه التجربة من
الشباب المخلص المتوثب ؟
فرحب به وتمنى له بيتا طيب الإقامة .

(الزمان)

ازمة الكتاب والصحافة عندنا

بقلم الأستاذ محمد البشوش



كنا اصدرنا في السنة الفارطة مجلة (المباحث)
وكانت غايتها ان تساهم في النهضة الفكرية بتونس
وقدنا في كلية الصدير اول عدد منها . انه واجب
على القاري ان يقدر سعينا فلا يتخلل علينا بالتشجيع
في سبيل واجبه الاكيد وسيرى منا خدمة للادب
صادقين لا نرجو جزاء او شكورا . فليكن
تعاون بيننا وبين القاري متبادلا لخير الادب .
وليس تقبل كلته الحاسمة .

وقد قالت الايام هذه الكلية الحاسمة ويؤملنا
ان قولها الآن على صفحات الزمان ولكن لا نمانس
انا ان نصارح بها القراء مباشرة وبلا التواء . فانه
ما كاد يصدر العدد الثاني من (المباحث) حتى راينا
اقتضا محبورين على ايقاف صدورهما . ليس لانا
عدمنا التشجيع من القراء ولكن لان هذا التشجيع
لم يكن كافيا تعتمد عليه حياة المجلة واعني ان
عدد المشجع كان جدا ضئيلا وانه اذا امكننا سابقا
ويمكن لنا اليوم وغدا ان نتفق من اوقاتنا واعصاها
في سبيل الادب . فانه لا يمكننا ان نتفق من مالنا
ونيكبد الخسارة نلو الخسارة من اجل هذا السبب
الوحيد وهو انه ليس لنا مال .

وما كنا نروي حين اصدرنا (المباحث) ان
نظم منها الارباح فهدية مرحلة لم تعرفها صحافتنا الى
اليوم وانما كانت كل غايتنا وانما ان يوفر معها
نفقات طبعا فخرنا وابنا باحتياج مجلتنا . وامانا
ان لا يطول . كما اننا بالمرارة والحيرة .
وهذه المرارة يعرفها كل من عالج الصحافة
في هذه البلاد . فابن مجلة الافكار ، وابن مجلة الحفلة
وابن غيرهما من المجلات والجرائد سياسية وادبية
احتجبت وتوارت
ولقد كنا نهم السياسة حين كانت تبجل
وتشع باعطاء امتيازات الصحف والمجلات ان
كانوا يطلبونها . فلما قام حكم النواحي الشعبية
ونرجع القاري

فقال ان تعطف السياسة على هذا الادب
المتوثب للنهوض وتعطف على صحافته فتمنحه اسباب
العيش والازدهار فقد طال ليله وانه ان يزول
الكتاب وتبقى هذه الازمة كما كانت بالاس لا تضعف
ونلاحظ ان هذه الازمة هي في كافة بلاد
شمال افريقيا ولها بالحجاز والمغرب الاقصى اشد
واقوى منها بتونس واري انه يمكننا تخفيف وطأة
هذه الازمة ان احسن السلوك والعمل ، تخفيفا
يكون بتعاون شعوب شمال افريقيا الثلاثة في هذا
اليدان ، تعاون متبادلا ، تعاون لا نشك في انه يعطي
نتيجة الطيبة للموسى في اقرب اجل

وارى انه لا يمكننا ان نحقق هذه النتيجة
الا اذا اسننا (دارا) لترويج صحف شمال افريقيا
وكثبه ، دارا تنشر بكافة انحاء هذا الشمال وبكافة
انحاء العالم العربي ، فاما ان يعتمد المؤلف او الصحافي
على مجهوداته الخاصة في اصدار وترويج كتابه او
صحيفته فهذا لا ينسني بغير كثير من النفقات
والصدمات والحيات . فلنقتصد في الوقوف امام العقبات
والصدمات ولنؤسس هذه الدار لترويج المطبوعات
واعتمد ان مثل هذه الدار تنجح تمام النجاح اذا
قدر الله ان تظفر برهان يحسن قيادة سفينتها الى
ساحل النجاة ويحكم ادارة شؤونها واختيار معاونيه
احكاما متينا .
فمن ياترى سيقدم على هذه التجربة من
الشباب المخلص المتوثب ؟
فرحب به وتمنى له بيتا طيب الإقامة .

اضف الى هذا ان ثقافتهم دينية قبل كل شيء وهي

لاجل الحلاص

من الامراض في اشياء تكون
الجسم وامراض الشيخوخة والحصى
والدوخة ووجع الراس والشقيقة والهرم
المعدة والمصابين وامراض الاغصان والاراض
الداخلية وجريان الدم والهرج الجليل والواسير
يجب على كل امرأة تحشى على صحتها ان تستعمل

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

جوفانس لاب سورى
وهو دواء لا يغير مقامه في دواء
وسلامة المرأة في جوفانس الاب سورى
يوجد في جميع الصيدليات
وهو مستحضر بمعامل ماج ديونتييه بمدينة روان
نحو الحاجة سائل او حبوب 12,75 سنتيم. اطلبوا الماركة
التي عليها صورة الاب سورى والتوقيع الأحمر لا يغير مقامه في دواء

May Pharmacies

باليه من سرور وفنار!

سرور افر بضيعها الجميل ، وفنارها بضيعته
الجيدة ، وتمتعه بحياة رعتة لانه
رضيع نستلي
المغذي بحليب نستلي المسكوفارميه
نستلي
جاءا اطلبوا كتاب دليل الامهات "مشارطة
من اللبيرة والفاريز من دار نستلي في بروكسل في 18 قوس

نستلي
BÉBÉ NESTLÉ

اذ الصبر ينفذ في الدم
فقر في الدم
استعملوا مشروب ديشيان
مجدد الدم ومعطي القوة - الدواء الوحيد
الذي تعرض عليه الاطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات
Sirope de DESCHIENS

مصبرات معجون طماطر
CIRIO
تشيريو -
ذات شهرة عالمية
لنواب الوحيدون بالقطر التونسية اباء كلان موديلاني بنهج ميز عدد 33 بتونس

الشركة الوطنية للسكك الحديدية الفرنسية
كل ما يخص السفر الى فرنسا من تذاكر السفر وغيرها
يخاطب في ذلك نائب الشركة الوطنية للسكك الحديدية الفرنسية بنهج ديمون
دير قبل عدد 4 بقاعة الجزائر او مكتب السفر للسكك الحديدية الفرنسية شارع جول فيري
عدد 60 بتونس
Société Nationale des chemins de fer Français
مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس - المطبعة التونسية

رسمي بنوب عن اللقا ولو انني
فالجسم يفسى والثشاء تحلبد
من قبل هذا قد بشت فؤادي
مادامت الارواح في الاجساد

محاذاة شعرية



الاستاذ صالح سويدي

نظم شاعر القيروان الاستاذ صالح سويدي الشريف القصيدة الآتية محاذيا بها قصيدة
احمد شوقي اذ يقول :

« خذوها بقولهم حسناء »

اسرت مهجتي عيون فتاة
جبال في وجنتها ماء ونار
كوتر الخلد قد جرى من لماها
شهد ريق يحيي النفوس ولكن
تنسني بالسقوام تبها وعجا
من جمال له النفوس فداء

قد حوت اربعا ملكن فؤادي
« نغمة » كاهزار في روض ورد
صدقوني ان قلت في الارض حور
فانظروا حنينا البديع فيه
اخبروها بانني كعدت افني
ضحكت وانبرت تقول بديل

بعد هجر وجدتها في رياض
بين تلك العصور تاهت بقدر
تقطف الزهر والنسيم عليل
رشتت وردة على حسن صدر

فلوت جيدها اللطيف وقالت
كيف تنجو الفتاة من نصب فيخ

فقدت نحوها بخضوع
قلت يارب الجمال انعطافا
فمدني نم امطليسي فاني
حبك اليوم راسخ في فؤادي

حسرت راسها بلطف وقالت
يخدم الشعرون ككل فتاة
ليس اهل القريض اهلا لصدق
قال « شوقي » في مثل ذاتي حسنا

صالح سويدي الشريف

اسرعوا... اسرعوا...!
قبل ان تشتروا آلة راديو جربوا آلات
MELOVOX

النائب الوحيد للقطر التونسي :
نورالدين الشريف
٦٤ نهج الكنيسة - ٥٧ نهج سوق البلاط بتونس
وبرادس نهج الكيلاني
Agent exclusif pour la Tunisie :
Nour-Eddine CHERIF
64, Rue de l'Eglise et 57, rue Souk El Melat
à Tunis et Rue El Kilani à Maxula-Radès

Au Colisée
في الكوليزي
في هذا الاسبوع
المقامر
اعظم فيلم مدهش يعرض عليكم
مراكش



جمال الوجه

في عدم وجود التجاعيد به
لكي اكون دائما جميلة وشابة
فاني لا افك عن اختيار كريم سيمون

Crème Simon

وفي كل صباح ومساء ذلك وجبي بكريم سيمون الذي يكسب الوجه رونقا
وجمالا حسبما صرح به كل الاطباء

كما ان الوجه يكتسي نعومة بديعة باستعمال كريم سيمون مات .

Crème Simon M. A. T.

صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ١٢
ج - مانفيل - الدكتور في الطب
والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس
ومحرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية
احسن للعامل الادوية - اختصاصات فرنسية
واجنية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات
Pharmacie de la Marine
Avenue de Paris

الهادي الشرقي

الحلاق بنهج الحلفاوين عدد ١٠٠
معروف ببيع احسن المستحضرات المستخرجة
من معامل دار جيس وهو يبيع بالجملة بالتفصيل
الفليتوكس ورشاشات الفليتوكس وصابون
منظف الاسنان جيس وشيتات الاسنان بمحلاتنا
نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بتونس
تليفون عدد ٢٢-٥٦



لا تقتل ذبابة بقادوم...
ولا تقالج السعال بمشروبات تحتوي على
المخدرات ، بل الاجد رانقتا ومزيل
السعال بمشروب
سيروفلديان
الحالي من العناصر المخدرة والمسكنات
يباع بجميع الصيدليات
SIROP VALDIAN

بعض المواطف وبعض العادات بالتربية لكل
الاطفال من غير ميزة ولا فرق ، وحتى في
المتجمعات المنتمية الى طوائف مستقلة بعضها
عن بعض تجد دائما دينا مشتركا بين الكل
فتبين ذلك ان الثقافة الدينية وهي الثقافة الاساسية
تكون واحدة لجميع افراد المجتمع ، وفي البلاد
الوثنية اذا كان لكل طائفة معبودها بل لكل اسرقة
معبودها فهناك تجد ايضا معبودات عامة يعترف
الكل بها ويعلم الابناء جميعا عبادتها وينتج من ذلك
عادات عقلية خارجة عن الحياة الدينية الخالصة ،
وفي القرون الوسطى تجد الفرق عظيما بين طبقة
وطبقة ولكن كلهم من المملوك الى الامير يتناقون
تربية مسيحية واحدة ، وقد يمكن الا ان تكون
التربية المشتركة مبنية على الدين بل على نظريات
عامة وفلسفية
ونتيجة ما تقدم ان لكل مجتمع غاية لا يختلف
فيها افراد المجتمع الواحد ، وينبغي لكل فرد ان
يصل اليها من الوجهة العقلية والجسمية والاخلاقية التي
حتى اذا ما وصلت تلك الغاية الى حد معلوم اختلفت
حسب الاوساط الخاصة التي يحتوي عليها ذلك

التربية الاجتماعية
(بقية المنشور بالصفحة الاولى)
فلك ان اختلاف المهن والاعمال في المجتمع من
شانه ان يوجد اختلاف انواع التربية ، ليس حقا
ان كل مهنة تكون لها وسطا مستقلا بذاته يتطلب
استعدادا خاصا ، ومعلومات خاصة ؟ وبما اننا
محيرون على اعداد الطفل المهنة التي سيغفلها ؛
فالتربية عند حد معين لا يمكنها ان تبقى واحدة
لكل الاطفال ، ونراها الآن تتجه نحو التنوع
والنخص اكثر من اي زمان آخر والاختلاف
موجود الآن كما كان موجودا من قبل دون ان
يكون مبنيا على فكرة غير عادلة ،
واذا اردت الوقوف عند تربية واحدة مبنية
على المساواة فلا مندوحة لك من الرجوع الى
مجتمعات ما قبل التاريخ حيث لا فرق بين الناس
ولا مميزات ، ومهما تكن تلك التربيات الخصوصية
مهمة فهي ليست كل التربية بل ولا هي تكفي
بنفسها ، ومهما تفرقت وتفرعت فهي ترجع الى نقطة
واحدة تختلط فيها ، والشعوب كلها لها بعض الافكار